

Donnerstag,
30. März 2023

Kantonsrat

Kantonsratsbeschluss über den Selbstbehalt bei der Individuellen Prämienverbilligung in der Krankenversicherung für das Jahr 2023	418
Sitzung des Kantonsrats vom 25./26. Mai 2023	419

Departemente

Kantonstierarzt der Urkantone, Allgemeinverfügung	420
Betreibung und Konkurs	422
Fachstelle für Lebensfragen (elbe)	424
Hilfe an Opfer von Straftaten gegen Leib und Leben: Anlaufstellen	424
Kantonsbibliothek Öffnungszeiten	425
Berufs- und Weiterbildungszentrum	425
Baugesuche und Sonderbewilligungen	431

Gerichte	432
-----------------	-----

Gemeinden	432
------------------	-----

Verschiedene	
---------------------	--

Handelsregister	434
Eigentumsübertragungen (im Internet nicht veröffentlicht)	440



Kantonsratsbeschluss über den Selbstbehalt bei der Individuellen Prämienverbilligung in der Krankenversicherung für das Jahr 2023

vom 16. März 2023

Der Kantonsrat des Kantons Obwalden,

gestützt auf Artikel 70 Ziffer 4, 5 und 14 der Kantonsverfassung vom 19. Mai 1968¹ sowie Artikel 2 Absatz 2 des Einführungsgesetzes zum Krankenversicherungsgesetz vom 28. Januar 1999²

nach Kenntnisnahme des Berichts des Regierungsrats,

beschliesst:

1. Der Selbstbehalt gemäss Art. 2 Abs. 2 des Einführungsgesetzes zum Krankenversicherungsgesetz beträgt für 2023 bis Fr. 35 000.– anrechenbares Einkommen 10,00 Prozent, danach steigt der Selbstbehalt pro Fr. 100.– anrechenbares Einkommen um je 0,01 Prozent.
2. Der Regierungsrat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Sarnen, 16. März 2023

Im Namen des Kantonsrats
Die Ratspräsidentin: Regula Gerig-Bucher
Der Ratssekretär: Beat Hug

¹ GDB 101.0

² GDB 851.1

Sitzung des Kantonsrats

Die Mitglieder des Kantonsrats werden auf *Donnerstag, 25. Mai 2023, 9.00 Uhr, und Freitag, 26. Mai 2023, 9.00 Uhr*, ins Rathaus in Sarnen zu einer Sitzung einberufen.

Zur Behandlung gelangen nachstehende Geschäfte:

I. Wahlen

1. Wahl des geschäftsleitenden Obergerichtspräsidiums für den Rest der Amtsdauer bis 2024 (15.23.11)
Präsidentin der Rechtspflegekommission (RPK) Veronika Wagner-Hersche, Kerns
2. Wahl einer neuen Staatsanwältin oder eines neuen Staatsanwalts für den Rest der Amtsdauer bis 2026 (15.23.51)
Berichterstatte der Rechtspflegekommission (RPK) Andreas Gasser, Lungern

II. Gesetzgebung

3. Nachtrag zum Gesetz über Ergänzungsleistungen zur Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung (22.22.02); zweite Lesung
Kommissionspräsidentin Petra Rohrer-Stimming, Sachseln
4. Nachtrag zum Datenschutzgesetz (22.23.01)
Präsidentin der Rechtspflegekommission (RPK) Veronika Wagner-Hersche, Kerns

III. Verwaltungsgeschäfte

5. Amtsbericht über die Rechtspflege 2022 (32.23.01)
Präsidentin der Rechtspflegekommission (RPK) Veronika Wagner-Hersche, Kerns
6. Geschäftsbericht des Regierungsrats und Staatsrechnung 2022 (32.23.02/33.23.01)
Präsident der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission (GRPK) Martin Hug, Alpnach
Präsidentin der Rechtspflegekommission (RPK) Veronika Wagner-Hersche, Kerns
7. Rechenschaftsbericht und Jahresrechnung des Kantonsspitals Obwalden 2022 (33.23.02)
Kommissionspräsident Marcel Jöri, Alpnach
8. Geschäftsbericht und Jahresrechnung der Obwaldner Kantonalbank (OKB) 2022 (33.23.03)
Kommissionspräsident Ivo Herzog, Alpnach
9. Geschäftsbericht und Jahresrechnung des Elektrizitätswerks Obwalden 2022 (33.23.04)
Kommissionspräsident Christoph von Rotz, Sarnen

10. Kenntnisnahme des Berichts der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission zum Geschäftsbericht des Verkehrssicherheitszentrums Obwalden/Nidwalden 2022 (32.23.03)
Referent der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission Niklaus Vogler, Lungern
 11. Kenntnisnahme des Tätigkeitsberichts des Datenschutzbeauftragten 2022 (32.23.05)
Berichtersteller der Rechtspflegekommission (RPK) Peter Lötscher, Sarnen
 12. Wirkungsbericht zu den steuerlichen Massnahmen für die Jahre 2021 und 2022 (kantonale Steuerstrategie) (32.23.06)
Kommissionspräsident Branko Balaban, Sarnen
 13. Wirkungsbericht zum innerkantonalen Finanzausgleich (32.23.07)
Präsident der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission (GRPK) Martin Hug, Alpnach
- IV. *Parlamentarische Vorstösse*
14. Motion betreffend Investitionen in ökologische Anlagen steuerlich fördern (52.23.01)
Kantonsrat Martin Mahler, Engelberg

Sarnen, 16. März 2023

Im Namen der Ratsleitung
Ratssekretariat des Kantonsrats

Die Sitzungen des Kantonsrats sind öffentlich.

Finanzdepartement

Kantonstierarzt der Urkantone. Allgemeinverfügung vom 23. März 2023

Faulbrut und Sauerbrut der Bienen. Anordnung von Sperrmassnahmen

betrifft das Sperrgebiet der Gemeinde Sarnen

(Sperrkreis siehe unter <https://laburk.ch/kantonstierarzt/tiergesundheits/> → Tierseuchen → Bienen → «Aktuelle Seuchenlage»)

Sachverhalt

In einem Imkereibetrieb mit Bienenstand in der *Gemeinde Sarnen* sind die *Faulbrut und Sauerbrut der Bienen* festgestellt worden. Für benachbarte Bienenstände besteht das Risiko einer Verseuchung, weshalb ein Sperrgebiet verfügt wird.

Erwägungen

Es gelten die allgemeinen Bestimmungen der Tierseuchenverordnung vom 27. Juni 1995 (SR 916.401; TSV). Die gesetzlichen Grundlagen bei Faulbrut-Vorfällen finden sich in Art. 269 ff. der TSV und jene der Sauerbrut finden sich in Art. 273 ff. der TSV.

Bei der Faulbrut und Sauerbrut handelt es sich um zu bekämpfende Bienen-seuchen, die ansteckend sind und mit massenhaftem Auftreten von bakteriellen Keimen (Faulbrut: *Paenibacillus larvae*; Sauerbrut: *Melissococcus plutonius*, *Bacillus alvei*, *Bacillus laterosporus* u. a.) einhergeht. Sie gehen immer von einer Infektionsquelle aus und können unbekämpft zu grossen Völkerverlusten führen. Das Erscheinungsbild der beiden Krankheiten ist ähnlich. Sie sind für den Menschen ungefährlich.

Es drängen sich jedoch tierseuchenpolizeiliche Massnahmen im befallenen Bienenstand und eine Kontrolle der benachbarten Stände auf, welche vom Veterinärdienst verfügt, vom zuständigen Bieneninspektor ausgeführt und überwacht werden. Die Bienenhalter und Bienenhalterinnen sind zur Mithilfe verpflichtet.

Im Sperrgebiet ist der Bienenverkehr eingeschränkt, Hygienemassnahmen gelten und alle Stände müssen betreffend Seuchenanzeichen von den Bieneninspektoren kontrolliert werden.

Der Kantonstierarzt der Urkantone verfügt:

1. Im befallenen Stand wurde am 23.03.2023 die Bekämpfung der Faulbrut und Sauerbrut angeordnet und ein Sperrgebiet festgelegt;
2. Das Sperrgebiet liegt innerhalb eines Kreises mit 2 km Radius um den mit Faulbrut und Sauerbrut befallenen Stand in der *Gemeinde Sarnen* und kann vom zuständigen Bieneninspektor je nach geographischen Gegebenheiten angepasst werden.
3. Der zuständige Bieneninspektor benachrichtigt die Imkerinnen und Imker im Sperrgebiet.
4. Im Sperrgebiet gilt:
 - Jedes Anbieten, Verstellen, Ein- und Ausführen von Bienen und Waben ist verboten. Gerätschaften dürfen nur nach Reinigung und Desinfektion in einen anderen Bienenstand verbracht werden.
 - Der Bieneninspektor kann im Einvernehmen mit dem Kantonstierarzt Transporte von Bienen innerhalb des Sperrgebietes und die Einfuhr von Bienen unter sichernden Massnahmen bewilligen.
 - Der Bieneninspektor führt unverzüglich eine Kontrolle sämtlicher Völker des Sperrgebietes auf Faulbrut und Sauerbrut der Bienen durch.
5. Die betroffenen Bienenstände im ehemaligen Sperrgebiet müssen im folgenden Frühjahr vom Bieneninspektor nachkontrolliert werden. Die restlichen Stände im Sperrgebiet werden stichprobenweise nachuntersucht.
6. Die Bienenhalter und Bienenhalterinnen sind bei den Kontrollen und den Probenahmen zur Mithilfe verpflichtet und haben die nötigen Unterlagen (Bestandeskontrolle usw.) bereitzuhalten.

7. Diese Verfügung tritt sofort in Kraft.
8. Der Kantonstierarzt hebt die Sperrmassnahmen auf, wenn:
 - die Vernichtung aller Bienenvölker und Waben des verseuchten Standes 30 Tage zurückliegt und wenn die Bienenkästen und Geräte gereinigt und desinfiziert worden sind und die Kontrollen im Sperrgebiet keinen neuen Verdacht erbracht haben;
 - die Vernichtung der erkrankten und verdächtigen Völker 60 Tage zurückliegt und weder die Nachkontrolle des befallenen Standes noch die Kontrollen im Sperrgebiet einen neuen Verdacht erbracht haben.
9. Die Kosten für Labor, Tierarzt und Medikamente übernimmt der Veterinärdienst der Urkantone.
10. Wer den vorstehenden Anordnungen gemäss Ziff. 1–9 nicht oder nicht vollumfänglich und fristgerecht nachkommt, wird wegen Widerhandlung gegen Art. 48a des Tierseuchengesetzes bei der zuständigen Strafverfolgungsbehörde angezeigt. Nach dieser Bestimmung wird mit Busse bestraft, wer einer unter Hinweis auf die Strafandrohung dieses Artikels an ihn gerichteten Verfügung vorsätzlich oder fahrlässig zuwiderhandelt.
11. Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Zustellung Einsprache beim Kantonstierarzt der Urkantone erhoben werden. Die Einsprache ist mit Anträgen zu versehen und zu begründen.
12. Einer allfälligen Einsprache gegen diese Verfügung wird die aufschiebende Wirkung entzogen.

Hinweis: Wer Einsprache erhebt, hat gemäss Paragraph 73 VRP (Verwaltungsrechtspflegegesetz, SRSZ 234.110) einen Kostenvorschuss zu leisten, damit darauf eingetreten wird.

Brunnen, 23. März 2023

Veterinärdienst der Urkantone
Dr. med. vet. Martin Grisiger
Kantonstierarzt Stv.

Sicherheits- und Sozialdepartement

Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan und Inventar

Im konkursamtlichen Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Wirz Walter Josef sel.*, geboren am 6. April 1948, von Sarnen OW, wohnhaft gewesen in 6055 Alpnach Dorf, Allmendweg 4, gestorben am 1. November 2022, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inven-

tar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sarnen, 30. März 2023

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Konkursöffnungsanzeige

Am 17. März 2023 wurde über die *Simracing Schweiz AG* (CHE-236.625.612), Stanserstrasse 109, 6064 Kerns, mit Entscheid der Kantonsgerichtspräsidentin II des Kantons Obwalden zufolge Überschuldungsanzeige (Art. 725 Abs. 2 OR) der Konkurs eröffnet.

Der Gemeinschuldnerin als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Konkursaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 30. März 2023

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Anzeige der Auflösung und Liquidation nach Art. 731b OR

Mit Entscheid vom 23. Januar 2023 des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden wurde die *Swiss-Tec Armierungen GmbH* (CHE-343.050.456), Brünigstrasse 31, 6055 Alpnach Dorf, nach Art. 731b OR aufgelöst und über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

Der Gesellschaft als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Liquidationsmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Liquidationsmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gesellschaft getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Gesellschaftsaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 30. März 2023

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Anzeige der Auflösung und Liquidation nach Art. 731b OR

Mit Entscheid vom 23. Januar 2023 des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden wurde die *Virtual Global Network AG* (CHE-439.013.820), Poststrasse 10, 6060 Sarnen, nach Art. 731b OR aufgelöst und über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

Der Gesellschaft als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Liquidationsmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Liquidationsmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gesellschaft getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Gesellschaftsaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 30. März 2023

Betreibung und Konkurs

Fachstelle für Lebensfragen (elbe)

Der Verein «*elbe*» *Fachstelle für Lebensfragen Luzern, Obwalden und Nidwalden*, Hertensteinstrasse 28, 6004 Luzern, führt die offizielle Stelle für Ehe-, Lebens- und Schwangerenberatung für den Kanton Obwalden. Die *elbe* bietet Beratung und Therapie für Paare, Familien und Alleinstehende an.

Die Kosten für die Ehe- und Lebensberatung richten sich nach den finanziellen Möglichkeiten der Ratsuchenden. Die Schwangerenberatung ist kostenlos.

Sprechstunden werden nach Voranmeldung über Telefon 041 210 10 87 (Montag bis Freitag, 9.00 bis 12.00 Uhr) in Luzern vereinbart.

Sarnen, 30. März 2023

Sozialamt

Hilfe an Opfer von Straftaten gegen Leib und Leben. Anlaufstellen

Wer von Straftaten gegen Leib und Leben betroffen ist, hat laut Eidgenössischem Opferhilfegesetz vom 23. März 2007 Anrecht auf Beratung und Hilfe, finanzielle Leistungen sowie besondere Rechte im Strafverfahren. Nicht dazu gehören Ehrverletzungsdelikte, Diebstahl oder Betrug, weil diese Straftaten keine unmittelbare Beeinträchtigung der Integrität nach sich ziehen können. Die Beratungsstelle hat die Aufgabe, den Opfern juristische, medizinische, psychologische, soziale und materielle Hilfe zu leisten oder zu vermitteln.

Das Gesuch um Entschädigung und Genugtuung ist normalerweise *innert 5 Jahren* seit der Straftat einzureichen. *Bis zum 25. Geburtstag* kann das Gesuch einreichen, wer als Kind oder Jugendlicher Opfer eines bestimmten schweren Delikts geworden ist oder *innert 1 Jahr* seit dem endgültigen Entscheid über die Zivilansprüche im Strafverfahren.

Anlaufstelle für die Information und Vermittlung der notwendigen Hilfe ist das Sozialamt, Dorfplatz 4, 6060 Sarnen, Telefon 041 666 62 56.

Die Vermittlung sowie die Beratung unterliegen der Schweigepflicht.

Entsprechende Gesuche für Entschädigung und Genugtuung sind beim Amt für Justiz, Enetriederstrasse 1, 6060 Sarnen, Telefon 041 666 64 94, einzureichen.

Sarnen, 30. März 2023

Sozialamt

Bildungs- und Kulturdepartement

Kantonsbibliothek

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 14.00–18.00 Uhr

Donnerstag geschlossen

Samstag 10.00–12.00 Uhr

Die Bibliothek bleibt von Karfreitag, 7. April 2023 bis und mit Ostermontag, 10. April 2023 geschlossen.

www.kbow.ch

Sarnen, 30. März 2023

**Abteilung Kultur
Kantonsbibliothek**

Erwachsenenbildung

Museum Bruder Klaus Sachseln

Vernissage «Gestaltet!» und Saisoneroöffnung

Mit einem Grusswort von Regierungsrat Christian Schäli, musikalischen und kulinarischen Leckerbissen.

Datum Sonntag, 2. April 2023

Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln

Zeit 11.00 Uhr

Einführung in «Gestaltet!»

Für Lehrpersonen und Interessierte.

Datum Mittwoch, 5. April 2023

Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln

Zeit 14.00 Uhr

Wechselausstellung Gestaltet! – Ausstellungsplakate und Zukunftsentwürfe

Grossformatig, auffällig und informativ – das Plakat gilt als Königsdisziplin im Grafikdesign und verknüpft seit jeher Informationen mit visuell ansprechender Gestaltung. «Gestaltet!» schaut zurück auf fast 50 Jahre Plakatgeschichte und zeigt Ausstellungsplakate des Museums Bruder Klaus von den Anfängen bis heute und wagt einen Blick in die Zukunft.

Datum 2. April–1. November 2023

Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln

Zeiten Dienstag–Samstag: 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage: 11.00–17.00 Uhr

Dauerausstellung Niklaus von Flüe – Vermittler zwischen Welten

Die Dauerausstellung zeichnet ein vielfältiges Porträt des Mystikers, Politikers und Volksheiligen aus dem 15. Jahrhundert.

Datum 2. April–1. November 2023

Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln

Zeiten Dienstag–Samstag: 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage: 11.00–17.00 Uhr

Dauerausstellung Dorothee Wyss – die Geschichte einer aussergewöhnlichen Frau

Sie war engagierte Familienfrau und erfolgreiche Bäuerin. An der Seite des «lebenden Heiligen» Bruder Klaus lernte sie, mit Veränderungen umzugehen und Herausforderungen anzunehmen.

Datum 2. April–1. November 2023

Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln

Zeiten Dienstag–Samstag: 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage: 11.00–17.00 Uhr

Mittwoch ist Museumstag!

Jeden Mittwoch für CHF 4.– statt CHF 10.– ins Museum Bruder Klaus.

Sarnen, 30. März 2023

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch
Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86
Montag, Mittwoch, Donnerstag, 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

Hauswirtschaft

Die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschriebe finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Der Bund unterstützt eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Pflicht- und Wahlmodule

H 22311 Ernährung und Verpflegung 1. Teil Version 2022	Joller-Graf Barbara Dienstags, 21.11.2023 – 05.03.2024 08.30 – 13.00 Uhr
H 22313 Landwirtschaftliches Recht Version 2021	Camenzind Michael Donnerstags, 14.09.2023 – 18.01.2024 08.30 – 11.45 Uhr
H 22315 Gartenbau 2. Teil Version 2023	Ming Daniela Donnerstags, 24.08.2023 – 19.10.2023 08.30 – 11.45 Uhr
H 22320 Kleintierhaltung Version 2018	Willi Marcella Freitags, 25.08.2023 – 10.11.2023 08.30 – 11.45 Uhr
H 22322 Landwirtschaftliche Buchhaltung Version 2016	Müller-Kilchenmann Susanne Dienstags, 22.08.2023 – 07.11.2023 08.30 – 11.45 Uhr
H 22325 Produkteverarbeitung Version 2022	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 24.08.2023 – 14.12.2023 13.15 – 16.30 Uhr
H 22327 Textiles Gestalten Version 2019	von Ah Ruth Montags, 16.10.2023 – 19.02.2024 18.00 – 21.15 Uhr
H 22330 Reinigungstechnik und Textilpflege Version 2021	von Ah Ruth Dienstags, 22.08.2023 – 12.12.2023 13.15 – 16.30 Uhr
H 12410a Grundlage Willkommen auf dem Bauernhof Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 19.04.2024 – 17.05.2024 08.30 – 16.30 Uhr

H 12410b Spezialisierung Direktvermarktung Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 24.05.2024 – 14.06.2024 08.30 – 16.30 Uhr
H 12412 Ernährung und Verpflegung 2. Teil Version 2022	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 21.03.2024 – 27.06.2024 08.30 – 16.30 Uhr
H 12413 Familie und Gesellschaft Version 2023	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 11.01.2024 – 25.04.2024 13.15 – 16.30 Uhr
H 12414 Gartenbau 1. Teil Version 2023	Ming Daniela Dienstags, 12.03.2024 – 25.06.2024 08.30 – 11.45 Uhr
H 12419 Haushaltsführung Version 2022	Dienstags, 19.03.2024 – 04.06.2024 13.15 – 16.30 Uhr
H 12421 Landwirtschaftliche Betriebslehre Version 2021	Dissler Christoph Donnerstags, 01.02.2024 – 20.06.2024 08.30 – 11.45 Uhr
H 12426 Einführung in die Rindviehhaltung Version 2019	Müller-Kilchmann Susanne Freitags, 22.12.2023 – 22.03.2024 08.30 – 11.45 Uhr

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch.

Das Kursangebot und die Kurspreise variieren je nach Nachfrage und Kursdauer.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Website.

Nähere Infos auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Chinesisch

Grundstufe bis Mittelstufe (A0 – A2)

2 Lektionen pro Woche

Deutsch

Das BWZ Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1.

Wir bieten auch Abendkurse in Engelberg an.

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

- 1x2 Lektionen (Abendkurse)
- 2x2 Lektionen (Abendkurse)
- 4x3 Lektionen (Tageskurse)

Kosten

Eine Lektion kostet Fr. 14.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Für Teilnehmende, welche im Kanton Obwalden wohnhaft sind und Status F, B, C oder Schweizer Bürger sind, werden die Deutschkurse am BWZ Obwalden, bei einer Präsenz von mind. 80%, finanziell zu 70% vom Kanton unterstützt.

Englisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Französisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Italienisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Spanisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Vorbereitungskurs «Sprachstandanalyse»

Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs	26.04. – 31.05.2023 18.15 – 19.45 Uhr	Fr. 190.00
Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs	27.09. – 22.11.2023 18.15 – 19.45 Uhr	Fr. 190.00

Vorbereitungsabend «Sprachstandanalyse»

Sprachstandanalyse Vorbereitungsabend Durchführung bei mind. fünf Anmeldungen	20.09.2023 jeweils 18.15 – 19.45 Uhr
---	---

Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 12351 Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»	26.04. – 31.05.2023 jeweils 19.00 – 21.00 Uhr	Fr. 280.00
E 22351 Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»	18.10. – 06.12.2023 jeweils 19.00 – 21.00 Uhr	Fr. 280.00

Sarnen, 30. März 2023

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindeganzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

24. April 2023 (Fristenstillstand, Gerichtsferien)

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Gesuchsteller/in: Erwin Hofmann, Oberwilerstrasse 40, Wilen
Bauvorhaben: Dachsanierung mit Photovoltaikanlage und Einbau Luft/Wasser-Wärmepumpe (Innenaufstellung)
Ort: Parzelle 2915, Oberwilerstrasse 40, Wilen
Zonen: dreigeschossige Wohnzone B
Naturgefahren: Gefahrenzonen W2 und W5, innerhalb Gewässerraum
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Kerns

Gesuchsteller/in: Ruedi und Melinda Ettlin, Manzigenstrasse 4a, Melchtal
Bauvorhaben: Neubau Solaranlage
Ort: Parzelle 2698, Manzigenstrasse 4a, Melchtal
Zone: zweigeschossige Wohnzone W2A
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au, Ortsbildschutzzone
Naturgefahren: W 1

Gesuchsteller/in: Durmetal AG, Melchtalerstrasse 69, St. Niklausen
Bauvorhaben: Fassadenanstrich, Farbänderung
Ort: Parzelle 793, Melchtalerstrasse 69, St. Niklausen
Zone: Zone St. Niklausen
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Windrich AG, Obgass, Schildstrasse 3, St. Niklausen
Bauvorhaben: Rückbau Käserei sowie Scheune und Neubau Wohnüberbauung «Obgass» mit zwei MFH, ein Doppel-EFH mit Einstellhalle
Ort: Parzelle 1604, Obgass, Schildstrasse 3, St. Niklausen

Zone: Zone St. Niklausen
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W 0

Giswil

Gesuchsteller/in: Korporation Giswil, Brünigstrasse 64, Giswil
Bauvorhaben: Erweiterung der Fernwärmeleitung
Ort: Parzellen 1827, 2257, 2213, 2219, 2214, 2217, 2209, 782, 2215, 2210, 2109, 2218, 2216, Mattenweg/Dreiwässerweg, GB Giswil
Zonen: dreigeschossige Wohnzone (W3)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue1, Ue4

Sarnen, 30. März 2023

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Gerichte

Vorladung zur Gerichtsverhandlung

Piet-Lennart Rosenstock, unbekanntes Aufenthaltsort, wird wegen Unzustellbarkeit öffentlich aufgefordert, im Verfahren SE 21/027/II zur Gerichtsverhandlung vor dem Kantonsgerichtspräsidium Obwalden zu erscheinen. Ein Dispensationsgesuch ist bis am 28. April 2023 einzureichen. Die Vorladung zur Gerichtsverhandlung liegt zuhause bei *Piet-Lennart Rosenstock* bei der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden auf und gilt mit der vorliegenden Publikation als zugestellt.

Die Gerichtsverhandlung findet am *Mittwoch, 17. Mai 2023, ab 9.00 Uhr* im Gerichtssaal des Kantonsgerichts Obwalden, Poststrasse 6, 6060 Sarnen, statt.

Sarnen, 30. März 2023

Die Kantonsgerichtspräsidentin II

Gemeinde Alpnach

Korporation Alpnach. Losholzanmeldungen

Anmeldungen für den Bezug von Brenn-, Hag- und Bauholz sind gemäss Art. 5 der Forst- und Strassenverordnung vom 19. Dezember 1999 der Korporation Alpnach telefonisch bis zum 26. Mai 2023 während den Bürozeiten.

ten an den Bereichsleiter Forst und Strassen, Rolf Wallimann, einzureichen (Telefon 079 208 85 31). Bei Bauholzanmeldungen für Neu- und grössere Umbauten sind detaillierte Pläne und Holzlisten bei der Geschäftsstelle der Korporation abzugeben.

Alpnach, 27. März 2023

Korporation Alpnach
Bereichsleitung Forst und Strassen

Strassensperrungen/-behinderungen im Bereich Hinterberg, Alpnach

Infolge eines Holzschlages ist vom 27. März bis 14. April 2023 an Werktagen von 7.30 bis 17.00 Uhr auf der folgenden Strasse mit Sperrungen und Behinderungen und somit mit Wartezeiten bis zu 15 Minuten zu rechnen:

- Polenstrasse ab Eichbrücke bis Einfahrt Deponie Cholwald

Bitte befolgen Sie die Anweisungen des Personals an den Absperrposten.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Alpnach, 20. März 2023

Korporation Alpnach

Gemeinde Giswil

Teilsame Kleinteil. Aufrechnung

Die Aufrechnung der Teilsame Kleinteil findet am Dienstag, 11. April 2023, 20.00 Uhr im Edith's Alpenrösli statt.

Giswil, 29. März 2023

Teilenkommission Kleinteil

Einwohnergemeinde Giswil. Strassenquerung Kanalisation; Rufibergstrasse

Am 5. und 6. April 2023 wird im Bereich Stäldeli die Rufibergstrasse mit der neuen Kanalisationsleitung durchquert. Die Strasse wird während dieser beiden Tage, im betroffenen Bereich, für jeglichen Verkehr gesperrt. Als Umleitung dient die Bergstrasse.

Die Bauherrschaft und die Unternehmer bitten die Anwohner/innen und Verkehrsteilnehmenden um Verständnis.

Giswil, 29. März 2023

Einwohnergemeinde Giswil

Gemeinde Lungern

Wasserversorgungsgenossenschaft Lungern-Obsee. Generalversammlung

Die ordentliche Generalversammlung findet am *Freitag, 21. April 2023, um 20.00 Uhr* in der Cantina Caverna statt.

Die Traktanden sind an den üblichen Orten angeschlagen.

Lungern, 30. März 2023

Der Verwaltungsrat

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

Genossenschaft Berghaus Engelberg, in *Engelberg*, CHE-107.474.486, Genossenschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2018, Publ. 4331445). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann-Hurschler, Cornelia, von Engelberg, in Engelberg, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng, Irene, von Hasle (LU), in Engelberg, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roder-Imfeld, Martina, von Sarnen, in Engelberg, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 312 vom 16.03.2023

VISION AQUA Switzerland GmbH, in *Sachseln*, CHE-235.198.406, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 24.11.2022, Publ. 1005611834). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Omlin, Maya, von Stans, in Sachseln, mit Einzelprokura.
Tagesregister-Nr. 313 vom 16.03.2023

Crystalswiss AG, *bisher in Baar*, CHE-269.784.424, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21.04.2021, Publ. 1005155010). Statutenänderung: 08.03.2023. Sitz neu: **Alpnach**. Domizil neu: c/o Susi Abächerli, Niederstad 41, 6053 Alpnachstad. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Produktion, Förderung, Handel, Verkauf, Marketing und Vertrieb von biologisch komplementärwissenschaftlichen bzw. strukturierten und energetisierten Nahrungsmitteln; ferner die Beratung und Betreuung im Bereich von biologisch komplementärwissenschaftlichen bzw. strukturierten und energetisierter Nahrungsmittel. Die Gesellschaft kann Beratungen aller Art samt Schulungsunterlagen anbieten. Die Gesellschaft kann Forschungsprojekte initiieren, leiten und sich daran beteiligen. Die Gesellschaft kann Zweignie-

derlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und andere immaterielle Güter kaufen, vermitteln und verwerthen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flüher, Daniel, von Oberdorf (NW), in Giswil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberdorf NW].

Tagesregister-Nr. 315 vom 17.03.2023

Novel Lab AG, in Sarnen, CHE-397.477.057, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2023, Publ. 1005677705). Statutenänderung: 17.03.2023. Aktienkapital neu: CHF 120'000.00 [bisher: CHF 100'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 120'000.00 [bisher: CHF 100'000.00]. Aktien neu: 120'000 Namenaktien zu CHF 1.00 [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00]. Ordentliche Kapitalerhöhung vom 17.03.2023.

Tagesregister-Nr. 316 vom 17.03.2023

C.S.I. Criminal Service Investigations GmbH, in Kerns, CHE-372.043.139, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2019, Publ. 1004621547). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

Tagesregister-Nr. 314 vom 17.03.2023

Oswald Theresa GmbH, in Sarnen, CHE-244.459.379, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2022, Publ. 1005615002). Statutenänderung: 16.03.2023. Firma neu: **IRCT GmbH**. Übersetzungen der Firma neu: (IRCT Sàrl) (IRCT Sagl) (IRCT Ltd. liab. Co). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Tagesregister-Nr. 317 vom 17.03.2023

Trauffer Markierungs AG, Zweigniederlassung Sarnen, in Sarnen, CHE-488.621.172, Kägiswilerstrasse 31, 6060 Sarnen, schweizerische Zweigniederlassung (Neueintragung). Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-108.753.919. Firma Hauptsitz: Trauffer Markierungs AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Brienz. Registrierung Hauptsitz: Handelsregister des Kantons Bern.

Tagesregister-Nr. 319 vom 20.03.2023

BliäMeli - Melanie Vogler, in Giswil, CHE-196.602.488, Mühlemattli 31, 6074 Giswil, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Verarbeitung und

Verkauf von Schnittblumen & Pflanzen, Handel mit Wohnaccessoires & Geschenkartikeln sowie Durchführung von Workshops. Eingetragene Personen: Vogler, Melanie, von Lungern, in Giswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 318 vom 20.03.2023

Contivital AG, in *Sarnen*, CHE-101.382.414, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2023, Publ. 1005654997). Statutenänderung: 16.03.2023. Domizil neu: Kägiswilerstrasse 31, 6060 Sarnen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Produkten, Systemen und Lösungen sowie die Erbringung von Dienstleistungen für Signalisation, Information, Markierung und Verkehrslenkung. Die Gesellschaft bezweckt im Weiteren den Kauf, den Verkauf und die Vermietung von Maschinen und Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen, Grundstücke im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Tochtergesellschaften gründen. Die Gesellschaft kann alle übrigen Geschäfte tätigen, welche die vorgenannten Zwecke unmittelbar oder mittelbar fördern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen auf schriftlichem Weg auf Papier oder in elektronischer Form an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzniesser. Alternativ kann der Verwaltungsrat, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, Mitteilungen auch durch einmalige Veröffentlichung im Publikationsorgan vornehmen. Vinkulierung neu: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Tagesregister-Nr. 320 vom 20.03.2023

Aquila Wealth Management AG, in *Alpnach*, CHE-110.304.212, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2023, Publ. 1005666819). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freienbach im Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht. Tagesregister-Nr. 322 vom 20.03.2023

Thermission AG, in *Engelberg*, CHE-103.620.582, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 29.10.2021, Publ. 1005322909). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krüger, Ralf Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klingelfuss, Urs, von Basel, in Steinhausen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 321 vom 20.03.2023

Windwood GmbH, in *Engelberg*, CHE-315.188.859, Hedigen 1, 6390 Engelberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.03.2023. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung

von Schreinerarbeiten sowie die Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere auf den Gebieten Gebäudeunterhalt, Transport und Logistik. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Massnahmen ergreifen und Verträge abschliessen, die damit in Verbindung stehen oder geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Lizenzen erwerben, halten und vergeben, sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen oder derartige Unternehmungen erwerben oder errichten und finanzieren. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 20.03.2023 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Windlin, Lars, von Wolfenschiessen, in Engelberg, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Windlin, Kevin, von Wolfenschiessen, in Wirzweli (Dallenwil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Tagesregister-Nr. 330 vom 21.03.2023

Swiss-Tec Armierungen GmbH, in *Alpnach*, CHE-343.050.456, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 19.04.2021, Publ. 1005152429). Firma neu: **Swiss-Tec Armierungen GmbH in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums I des Kantons Obwalden vom 23.01.2023 wurde die Gesellschaft gemäss Art. 731b OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet. Tagesregister-Nr. 328 vom 21.03.2023

Simracing Schweiz AG, in *Kerns*, CHE-236.625.612, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2022, Publ. 1005574826). Firma neu: **Simracing Schweiz AG in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums II des Kantons Obwalden vom 17.03.2023 ist über diese Gesellschaft der Konkurs mit Wirkung ab dem 17.03.2023, 16.00 Uhr, eröffnet worden. Tagesregister-Nr. 327 vom 21.03.2023

Obwalden Tourismus OT AG, in *Sarnen*, CHE-352.343.673, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01.07.2021, Publ. 1005235369). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyler, Daniel, von Wollerau, in Engelberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fink, Thorsten, von Leuggern, in Kerns, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagesregister-Nr. 326 vom 21.03.2023

Bäckerei Dossenbach GmbH, in Engelberg, CHE-144.504.619, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 12 vom 20.01.2020, Publ. 1004808774). Gemäss Geschäftsführungserklärung vom 14.03.2023 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner Treuhand AG (CHE-106.905.124), in Stans, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 324 vom 21.03.2023

Nachtrag zum im SHAB Nr. 57 vom 22.03.2023, Seite / Id 1'005'706'171, publizierten TR-Eintrag Nr. 316 vom 17.03.2023 **Novel Lab AG**, in Sarnen, CHE-397.477.057, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2023, Publ. 1005706171). Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erforschung, Entwicklung und Unterstützung bei der Erforschung und Entwicklung. Sie betreibt auch Forschung im Auftrag Dritter. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten, veräussern und verwalten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Die Gesellschaft kann Dritten oder Gesellschaften, an denen sie direkt oder indirekt beteiligt ist, sowie direkten oder indirekten Aktionären oder Gesellschaften, an denen solche direkt oder indirekt beteiligt sind, direkte oder indirekte Finanzierungen gewähren, sei es mittels Darlehen und/oder anderen Finanzierungen, einschliesslich im Rahmen von Cash Pooling Vereinbarungen, ob gegen Entgelt oder nicht. Die Gesellschaft kann für ihre eigenen Verbindlichkeiten oder die Verbindlichkeiten der vorgenannten Personen Sicherheiten jeglicher Art bestellen, einschliesslich mittels Pfandrechten, Abtretungen, fiduziarischen Übereignungen, Garantien jeglicher Art oder mittels Ausgleichsverpflichtungen, ob gegen Entgelt oder nicht, auch wenn solche Finanzierungen, Sicherheiten oder Garantien im ausschliesslichen Interesse von Dritten oder Gesellschaften, an denen sie direkt oder indirekt beteiligt ist, oder von direkten oder indirekten Aktionären oder Gesellschaften, an denen solche direkt oder indirekt beteiligt sind, liegen.

Tagesregister-Nr. 325 vom 21.03.2023

Abächerli Forstunternehmen AG, in Giswil, CHE-110.041.604, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2022, Publ. 1005479774). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dillier Philipp Treuhand GmbH (CHE-109.809.540), in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lufida Revisions AG (CHE-107.870.600), in Luzern, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 323 vom 21.03.2023

Virtual Global Network AG, in *Sarnen*, CHE-439.013.820, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2022, Publ. 1005549365). Firma neu: **Virtual Global Network AG in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums I des Kantons Obwalden vom 23.01.2023 wurde die Gesellschaft gemäss Art. 731b OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.
Tagesregister-Nr. 329 vom 21.03.2023

Topakustik AG, in *Lungern*, CHE-101.964.094, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2022, Publ. 1005579215). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Marcel Marc, von Niederbipp, in Buttisholz, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 335 vom 22.03.2023

VGZ AG, in *Sarnen*, CHE-107.821.435, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 31.12.2021, Publ. 1005371543). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Syed, Shamsah, von Arbedo-Castione, in Arbedo-Castione, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schöpfer, Hans Rudolf genannt Hansruedi, von Escholzmatt-Marbach, in Kerns, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 336 vom 22.03.2023

Eberli Anlagen AG, in *Sarnen*, CHE-412.240.381, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27.01.2022, Publ. 1005390990). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Andreas, von Menziken, in Luzern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug].
Tagesregister-Nr. 332 vom 22.03.2023

Garovi Bau AG Sachseln, in *Sachseln*, CHE-104.565.514, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03.11.2022, Publ. 1005596579). Domizil neu: Breitli 9, 6072 Sachseln.
Tagesregister-Nr. 334 vom 22.03.2023

Eberli Holding AG, in *Sarnen*, CHE-112.177.232, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15.06.2020, Publ. 1004910528). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Andreas, von Menziken, in Luzern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug].
Tagesregister-Nr. 333 vom 22.03.2023

Dominik Gasser Holzbrillen, in *Lungern*, CHE-415.518.561, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 13 vom 20.01.2016, Publ. 2607465). Domizil neu: Hagstrasse 13, 6078 Lungern.
Tagesregister-Nr. 331 vom 22.03.2023

Sarnen, 30. März 2023

Handelsregister

Eigentumsübertragungen

Die in der gedruckten Ausgabe auf Seiten 440 bis 446 veröffentlichten Eigentumsübertragungen werden gemäss Art. 168b Abs. 3 des Gesetzes betreffend die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches nicht im Internet veröffentlicht.